31997D0131

26.2.1997 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 57/1

NÕUKOGU OTSUS,

17. detsember 1996,

Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa vahelise, elusloomade ja loomsete saadustega kauplemise sanitaarmeetmeid käsitleva lepingu ajutist kohaldamist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel

(97/131/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

ühendus ja Uus-Meremaa on alustanud läbirääkimisi, et määrata kindlaks elusloomade ja loomsete saadustega kauplemise suhtes kohaldatavad sanitaarmeetmed;

nende läbirääkimiste tulemusena kirjutati 17. detsembril 1996 alla kokkuleppele;

kauplemise katkemise vältimiseks ning seni, kuni mõlemad pooled teatavad teineteisele oma poole menetluse lõpetamisest kõnealuse kokkuleppe ratifitseerimiseks, nagu on sätestatud kõnealuse kokkuleppe artikli 18 lõike 1 teises lõigus, on mõlemad pooled vastavalt kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppele nõustunud lepingut ajutiselt kohaldama alates 1. jaanuarist 1997;

kokkulepe tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa vahelise, elusloomade ja loomsete saadustega kauplemise suhtes kohaldatavaid sanitaarmeetmeid käsitleva kokkuleppe ajutist rakendamist.

Kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja on volitatud määrama isiku, kellel on õigus kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppele alla kirjutada ja see ühenduse suhtes siduvaks muuta.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Brüssel, 17. detsember 1996

Nõukogu nimel

eesistuja

I. YATES